

HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 ● www.cdgiusetacoma.org

Chúa Nhật Tuần XXII Thường Niên
30/08/2026

CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN NĂM A

*“Nếu ai muốn
theo Thầy,
thì hãy
từ bỏ mình”*

(Mt 16, 21-27)

SỐ 1284

Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến
facebook.com/psj23parish

Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba
trong tháng. Xin liên lạc với
Sơ Thêrêsa 1 tháng trước
ngày Rửa Tội

Xức Dầu - An Táng

Liên lạc Sơ Hằng (253) 592-
2455 hoặc Ban Tang Chế.
Khẩn cấp xin gọi (253) 882-
9943

Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8
tháng trước ngày cử hành
hôn lễ

**Chúa Nhật 30/08 & 6/9,
Trường Việt Ngữ, Giáo Lý Trẻ
Em & Đoàn TNTT nhận ghi
danh cho năm học 2026 -
2027:**

- Thời gian: Sau các Thánh Lễ
- Địa điểm: Trước cửa Lớp Pre-K, bên ngoài trường học - parking lot.

Xin quý phụ huynh đến ghi danh học
cho con em để duy trì truyền thống
cho các em

Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Linh Mục Phó Xứ

Cha Lê Trọng Khởi

(253) 377-4536 frkhoi@psj23.org

Hỗ Trợ

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phụng (253) 592-2541
Bác Ái Tổng Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

Hội Đồng Mục Vụ

Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429
Kế Hoạch & Tài Chánh: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703
Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102
Thư Ký: Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509
Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Nguyễn Duy Trực (253) 355-7648
Ban Bác Ái Xã Hội: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Ban An Ninh: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh
Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189
Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485
Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810
Ban Giúp Lễ: Antôn Đình Michael (253) 355-3290
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đình Châu (253) 346-4848
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457
Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Maria Đoàn Bảo Hương (253) 226-9817
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959
Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sỹ (253) 306-7709
Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hảo (253) 472-2162
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

Giáo Khu

GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần Lời Chúa Tuần XXII Mùa Thường Niên

Thứ Hai:

1 Cr 2, 1-5

Lc 4, 16-30

"Chúa sai tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Không một ngôn sứ nào được chấp nhận tại quê hương mình."

Thứ Ba:

1 Cr 2, 10b-16

Lc 4, 31-39

"Tôi biết ông là ai rồi: ông là Đấng Thánh của Thiên Chúa!"

Thứ Tư:

1 Cr 3, 1-9

Lc 4, 38-44

"Tôi còn phải loan báo Tin Mừng Nước Thiên Chúa cho các thành khác nữa, vì tôi được sai đi cốt để làm việc đó."

Thứ Năm:

Thánh Ghê-gô-ri-ô Cả,
Giáo Hoàng, Tiến sĩ Hội Thánh
Lễ nhớ

1 Cr 3, 18-23

Lc 5, 1-11

"Các ông bỏ hết mọi sự mà theo Đức Giê-su."

Thứ Sáu:

Đầu Tháng

1 Cr 4, 1-5

Lc 5, 33-39

"Sẽ có ngày chàng rể bị đem đi; ngày đó, khách dự tiệc mới ăn chay."

Thứ Bảy:

Thánh Tê-rê-sa Can-cút-ta,

Trinh nữ, Lễ nhớ

Bổn Mạng Ca Đoàn Têrêsa
Calcutta

1 Cr 4, 6b-15

Lc 6, 1-5

"Tại sao các ông làm điều không được phép làm ngày sa-bát?"

Thư của Cha Chánh xứ

Anh chị em Giáo xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Chào mừng anh chị em đến tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật XXII Thường Niên. Các bài đọc hôm nay mời gọi chúng ta hãy chuyển từ đức tin dựa trên sự thoải mái và tiện nghi tiến đến đức tin trung thành bước theo Đức Kitô, dù con đường ấy sẽ dẫn đến thập giá. Trong Bài Đọc I, ngôn sứ Giêrêmia đã chân thành bộc bạch nỗi lòng. Ông đã rao giảng Lời Chúa nhưng lại bị chế giễu và chối bỏ; có lúc ông đã nghĩ đến sẽ không nói Lời Chúa nữa. Thế nhưng, Lời Chúa vẫn bừng cháy trong lòng như ngọn lửa, khiến ông không thể nín giữ. Sống trung tín không phải lúc nào cũng dễ dàng. Đôi khi, việc làm điều đúng đắn lại mang đến sự hiểu lầm, bị chỉ trích hay phải sống đơn độc. Tuy nhiên, khi khó khăn xảy đến, không phải Thiên Chúa đã bỏ rơi chúng ta, nhưng Ngài đang làm cho lòng tin cậy của chúng ta thêm vững chắc.

Trong bài Tin Mừng, Phêrô không thể nào chấp nhận việc Chúa Giêsu sẽ phải chịu đau khổ. Phêrô yêu mến Chúa Giêsu, nhưng ông vẫn hình dung ơn cứu độ theo những kỳ vọng của con người: vinh quang mà không cần hy sinh, chiến thắng mà không cần thập giá. Chúa Giêsu đã nghiêm khắc chỉnh đốn lối suy nghĩ của Phêrô "theo kiểu loài người, không phải tư tưởng của Thiên Chúa." Chúng ta cũng có thể mắc sai lầm tương tự. Chúng ta có thể mong muốn một Kitô giáo mang lại phúc lành mà không cần hoán cải, mừng Phục Sinh mà không cần Thứ Sáu Tuần Thánh, và làm môn đệ của Chúa mà không cần từ bỏ chính mình. Nhưng Chúa Giêsu đã nói rõ: "Ai muốn theo Thầy, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình mà theo Thầy." Từ bỏ chính mình không có nghĩa là coi thường phẩm giá hay bỏ bê trách nhiệm của bản thân, mà là để cho Đức Kitô—chứ không phải cái tôi, sự thoải mái, cơn nóng giận hay tham vọng của chúng ta—trở thành trung tâm của cuộc đời mình.

Chân thành cảm ơn quý nhân viên và tình nguyện viên đã hết lòng trong việc tân trang cửa gỗ tại Nhà Thờ Visitation. Bàn tay khéo léo của các anh đã giúp phục hồi những cánh cửa này: loại bỏ lớp keo và sơn cũ, chà nhám bề mặt gỗ, phủ lớp sơn bảo vệ. Ngoài ra, tại cơ sở Holy Rosary, các nhân viên đã kịp thời sửa chữa những hư hại bất ngờ của tòa nhà, che chắn các ô cửa sổ bị vỡ, giữ cho khu vực được an toàn. Xin hết lòng cảm ơn quý nhân viên đã dành thời giờ, công sức, lòng nhiệt thành để phục vụ gia đình giáo xứ.

Trong suốt mùa hè, chúng ta đã có nhiều sự kiện, chương trình huấn luyện và các hoạt động do ban điều hành, nhân viên và các tình nguyện viên tổ chức, bao gồm lớp Kinh Thánh, đại hội hè, hội thảo về phụng vụ và các khóa huấn luyện mục vụ, chương trình định hướng giáo lý, tĩnh tâm giới trẻ, v.v... Xin chân thành cảm ơn anh chị em đã tham gia và đóng góp trong các sự kiện này. Cảm ơn các thành viên Hội Đồng Cố Vấn Gia Đình Giáo xứ (PFAC) đã họp ngay cả trong mùa hè để lên kế hoạch cho mục tiêu chung của giáo xứ. Tôi tha thiết mời gọi anh chị em tích cực tham gia chương trình thí điểm, cũng như chia sẻ những ý kiến đóng góp và băn khoăn của mình; điều này sẽ giúp ích rất nhiều cho việc đưa ra các quyết định cuối cùng.

Tôi cũng xin anh chị em dành những lời cầu nguyện quý báu cho Hội Đồng Tài Chính và Hội Đồng Mục Vụ –sẽ họp vào tuần đầu tiên của tháng Chín – để chúng ta có thể có những kế hoạch hữu hiệu cho năm tới. Xin cũng cầu nguyện cho các nhân viên và học sinh của Trường STEM sẽ tựu trường sau kỳ nghỉ hè. Rất mong tất cả thầy trò đều đã có thêm sức khỏe và lòng hăng hái để bắt đầu năm học mới dưới sự dẫn dắt của vị hiệu trưởng mới. Chúng ta cũng đang chuẩn bị chào đón các em học sinh các Lớp Giáo Lý. Xin anh chị em sớm ghi danh và đưa các con đến lớp để không bỏ lỡ bất kỳ buổi học nào ngay từ đầu khóa.

Xin nhắc lại một lần nữa về chương trình Đóng Góp Mục Vụ Hằng Năm của Tổng Giáo Phận (ACA). Chúng ta vẫn chưa đạt được chỉ tiêu đã đề ra; nếu anh chị em nào chưa cam kết đóng góp trước khi đi nghỉ hè, xin dành chút thời giờ suy xét việc cam kết đóng góp, giúp giáo xứ đạt được chỉ tiêu, qua đó hỗ trợ Tổng Giáo Phận duy trì các hoạt động mục vụ hiện có. Xin anh chị em đọc bản tin giáo xứ để biết chi tiết về các sự kiện và tham gia để làm phong phú đời sống thiêng liêng của mình. Hằng ngày tôi vẫn cầu nguyện cho anh chị em cùng gia đình, và mong anh chị em cũng luôn cầu nguyện cho nhau.

Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,

Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ
Linh Mục Chính xứ
Khổng Thành Ngọc dịch

Lời Chúa ngày 06/09/2026 – Chúa Nhật Tuần XXIII Thường Niên

Bài Đọc I: Ed 33, 7-9

Bài Đọc II: Rm 13, 8-10

Phúc Âm: Mt 18, 15-20

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Matthêu

Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng: “Nếu người anh em của anh trót phạm tội, thì anh hãy đi sửa lỗi nó, một mình anh với nó mà thôi. Nếu nó chịu nghe anh, thì anh đã chinh phục được người anh em. Còn nếu nó không chịu nghe, thì hãy đem theo một hay hai người nữa, để mọi công việc được giải quyết, căn cứ vào lời hai hoặc ba chứng nhân. Nếu nó không nghe họ, thì hãy đi thưa Hội Thánh. Nếu Hội Thánh mà nó cũng chẳng nghe, thì hãy kể nó như một người ngoại hay một người thu thuế. “Thầy bảo thật anh em: dưới đất, anh em ràng buộc những điều gì, trên trời cũng sẽ ràng buộc như vậy; dưới đất, anh em tháo cởi những điều gì, trên trời cũng sẽ tháo cởi như vậy. “Thầy còn bảo thật anh em: nếu ở dưới đất, hai người trong anh em hợp lời cầu xin bất cứ điều gì, thì Cha Thầy, Đấng ngự trên trời, sẽ ban cho.”²⁰ Vì ở đâu có hai ba người hợp lại nhân danh Thầy, thì có Thầy ở đấy, giữa họ.”

Tin Mừng của Chúa

“Nếu người không nói để cảnh cáo đứa gian ác, thì máu nó, Ta sẽ đòi người..”

“Yêu thương là chu toàn Lễ Luật.”

“Nếu nó chịu nghe anh, thì anh đã chinh phục được người anh em.”

Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Lễ Đưa Chân cho linh hồn Giuse Vũ Quang Dũng mới qua đời bên Việt Nam, là anh của chú Hùng và Phụng trong ban T.T.V.T.Thể .
 - Tạ ơn Chúa đã ban cho gia đình em con từ Việt Nam trở về Mỹ được bình an và xin cho Ba con được bình an mạnh khỏe.
 - Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân.
 - Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa (chị Nữ xin)
 - Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh Thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục.
 - Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn Tiên Nhân.
 - Cầu cho linh hồn ông cố Giuse Trần tịnh Mạc.
 - Cầu cho linh hồn Maria Quế thị Nguyễn (Gunsallus)
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Giuse Trần Bá Hòa, Teresa Trần Thị Kim Thoa, Martin Trần Thiên Thuận, Martin Trần Thiên Tân.
 - Gia đình xin cầu nguyện cho linh hồn Martino Đỗ Ngọc Phương.
 - Cầu cho linh hồn Teresa và Matthia, Phanxico xavie và Anna, Marco và Anna, Giuse Maria và Anna, linh hồn Cécilia Đinh Thị Kim Yến, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, các linh hồn nhà bác Hoán và các linh hồn.Tạ ơn Chúa, xin ơn thánh hóa gia đình, xin ơn hoà giải, Cầu cho các ân nhân của gia đình, xin ơn bình an.
 - Chú Lương xin lễ cho linh hồn Phanxico xavie và linh hồn Simon.
 - Hội Con Đức Mẹ xin cầu cho linh hồn Micae Nông Viết Quý.
 - Hội Con Đức Mẹ xin cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Nụ mẹ của chị Thông.
 - Giáo Khu Anna xin cầu cho gia đình anh chị Hòa+ Thoa và hai cháu, linh hồn Giuse, Teresa và hai linh hồn Martin.
 - Giáo Khu Anna xin cầu cho linh hồn Micae Nông viết Quý.
 - Giáo Khu Anna xin cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Nụ mẹ của chị Thông.
 - Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ Văn Hiên, Phero Đỗ Ngọc Cảnh.
 - Mục Sư Nghĩa Châu xin cầu cho gia đình anh chị Hòa+Thoa và hai cháu.
- Gia đình xin cầu cho linh hồn Micae Nông Viết Quý.
 - Cầu cho linh hồn Phanxico xavie Hoàng Văn Ly lễ giỗ, linh hồn Maria và các linh hồn nơi luyện ngục.
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Maria Lê thị Lâm.
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Simon Huỳnh Đức Tỏ.
 - Cầu cho các linh hồn.
 - Cầu cho linh hồn bà Sharon mới qua đời.
 - Tạ ơn Đức Mẹ.
 - Cầu cho vợ chồng và con cái được bình an.
 - Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Quý lễ giỗ.
 - Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria.
 - Xin cho bạn giải phẫu được bằng an.
 - Con gái xin lễ cho Mẹ linh hồn Maria Phạm Thị Đạm lễ giỗ bảy năm.
 - Cầu cho các linh hồn.
 - Cầu cho linh hồn Giuse, Teresa, hai linh hồn Martin và linh hồn Teresa Trần Thị Môn lễ giỗ.
 - Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang và Tạ ơn Thiên Chúa.
 - Gia đình ông bà Thành xin cầu cho linh hồn Phanxico xavie Lê viết Tuấn.
 - Cầu cho linh hồn Maria Bùi Thị Sữ.
 - Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Văn Ty nhân lễ giỗ.
 - Gia đình Thầy Sáu Thể xin cầu cho linh hồn Phanxico xavie Lê viết Tuấn.
 - Cầu cho linh hồn Giuse và Anna.
 - Cầu cho linh hồn Phaolo Lê Trọng Diệp.
 - Hội Con Đức Mẹ xin lễ cho gia đình anh chị Hòa+Thoa, linh hồn Giuse, Teresa và hai linh hồn Martin.
 - Gia đình chị Trần Thị Sen xin cầu cho linh hồn bà Maria Nguyễn Thị Nụ, mẹ của chị Thông.
 - Xin Chúa ban cho gia đình con được mạnh khỏe.
 - Cầu cho linh hồn Vinh Sơn Trần Hữu Vinh mới qua đời bên Việt Nam.
 - Cầu cho các linh hồn mới qua đời bên Việt Nam.
 - Cầu bình an cho mọi người trên toàn thế giới.
 - Cầu cho linh hồn Toma Nguyễn Tuân.

Tin Tức Cộng Đoàn

- Lớp Pre-K (bilingual) của giáo xứ sẽ bắt đầu vào tháng 9. Phụ huynh muốn ghi danh cho con em, xin liên lạc cô Thuận (253) 228-7509 hoặc Sr. Theresa (253) 592-2541.
- Lớp giáo lý Dự Tông cũng đang phát đơn, ai có nhu cầu học, xin lấy đơn tại cửa nhà thờ, hoặc Sr. Theresa để lấy đơn.

CHƯƠNG TRÌNH ĐÓNG GÓP CÔNG GIÁO CHO GIÁO PHẬN 2026 (ACA)

Mục tiêu quyền góp của Giáo Xứ năm nay là **\$84,739**.

Xin chúc mừng Giáo Xứ SJOW đã hoàn thành chỉ tiêu 2026 ACA.

Giáo Xứ PSJ vẫn cần **\$17,570** để đạt chỉ tiêu.

Xin anh chị em quảng đại đóng góp qua đường dẫn ACA trên trang web của giáo xứ hoặc tại địa chỉ archseattle.org/GiveACA, hoặc quét mã QR



Được tin ông Giuse Vũ Quang Dũng (1966 - 2026) mới qua đời bên Việt Nam. Ông là anh cả của anh Hùng - chị Phụng.

Anh Hùng là thành viên của Hội Con Thánh Cả Giuse và là Trưởng Ban Phụ Huynh / Trợ Tá Đoàn TNTT 2019-2022. Chị Phụng là thành viên Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể.

Cha Chánh Xứ và cộng đoàn xin chia buồn với anh chị Hùng - Phụng và tang quyến. Cầu xin Chúa sớm đưa linh hồn Giuse về hưởng Nhan Thánh Ngài.

Tài Chánh

Tiền đóng góp 22 & 23/8: \$7,124.00

Tiền đóng góp online: \$1,118.86

Quán 3 Miễn: \$1,449.00

Dâng Hoa Đức Mẹ (Ấn Danh) \$100

Trường Việt Ngữ, Giáo Lý Trẻ Em & Đoàn TNTT

thông báo về việc ghi danh cho năm học mới 2026-2027

- Chúa Nhật 23/08/2026

Năm nay Trường Việt Ngữ, Giáo Lý Trẻ Em & Đoàn TNTT sẽ cùng phát đơn ghi danh, trước và sau các Thánh Lễ sáng và chiều Chúa Nhật 23/08 tại cửa ra vào nhà thờ.

- Chúa Nhật 30/8/2026 & Chúa Nhật 6/9/2026

✓ Bắt đầu ghi danh cho năm học mới. Trường Việt Ngữ, Giáo Lý Trẻ Em & Đoàn TNTT sẽ cùng chung một địa điểm và cùng chung thời gian để tạo sự thuận tiện cho quý phụ huynh đến ghi danh cho con em

✓ Địa điểm ghi danh: Trước cửa lớp Pre-K (bên ngoài trường học)

Ba Tuần Lễ Thử Nghiệm cho Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật (tức là lễ chiều Thứ Bảy) Thông Báo của Hội Đồng Cố Vấn Gia Đình Giáo Xứ (PFAC)

1. Ba Tuần Lễ Thử Nghiệm của Tháng 9: Tại Nhà Thờ St. John of the Woods (SJOW)

Chỉ có MỘT Thánh Lễ Vọng tại SJOW vào các ngày Thứ Bảy: **12, 19 và 26 tháng 9**, lúc 5 giờ chiều

2. Ba Tuần Lễ Thử Nghiệm của Tháng 10: Tại Nhà Thờ PSJXXIII

Chỉ có MỘT Thánh Lễ Vọng vào các ngày Thứ Bảy **3, 10 và 17 tháng 10**, lúc 5 giờ chiều

3. Tạm chấm dứt thời gian thử nghiệm: Bắt đầu từ Thứ Bảy ngày **24 tháng 10**, tại cả hai nhà thờ, các Thánh Lễ Vọng sẽ trở lại lịch trình cũ: **4:30 chiều tại PSJXXIII và 6:00 chiều tại SJOW**.

Đức TGM của San Antonio loan báo cho một linh mục hồi tục về tội ly khai và bất tuân phục đức giáo hoàng

(Archbishop of San Antonio Announces Laicization of Priest for Schism and Disobedience to the Pope)

By Amira Abuzeid, EWTN News

This Vietnamese translation is made for the sole purpose of education. It is for private use in Pope St John XXIII Parish in Tacoma, WA, not for sale. It is intended to help enrich the faith life of those Vietnamese parishioners whose English proficiency is not good enough. We would like to express our deep thanks to EWTN and the author.

Đức TGM Garcia-Siller cũng đã cấm tất cả người Công Giáo tham dự bất cứ thánh lễ, phụng vụ hay sự kiện nào được bảo trợ bởi vị nguyên linh mục này hay tổ chức Mission of Mercy (Sứ Mạng Lòng Thương Xót) mà vị này đứng đầu.

TGM Gustavo Garcia Siller của San Antonio đã loan tin rằng John Mary Foster, một linh mục của TGP này đã bị kết tội ly khai và đã bị bãi nhiệm khỏi hàng giáo sĩ.

Dựa theo một bản tuyên bố của TGP, Foster, đã được bổ nhiệm vào TGP San Antonio năm 2009 đã công khai gọi Đức Giáo Hoàng Phanxicô và Giáo Hoàng Leo XIV là những kẻ thoán quyền. Ông này công bố những thông điệp tự cho là của Thiên Chúa, Chúa Giêsu và Đức Maria gửi cho một hội viên Lòng Thương Xót Chúa, mà vị này đứng đầu, và, theo ông ta nói, hội này đã khẳng định Giáo Hoàng Leo LEO XIV không phải là một giáo hoàng thực sự.

Bất kể nhiều lời yêu cầu của Đức Tổng Giám Mục đòi Foster phải thống hối và chấm dứt những hành động và giảng dạy ly khai của ông ta, linh mục này vẫn tiếp tục cử hành thánh lễ và bỏ qua tên của của cố Giáo Hoàng Phanxicô, cũng như Giáo Hoàng Leo XIV trong lời kinh phụng vụ Thánh Thể.

Đáp lại sự bất tuân của Foster, một tòa án gồm những luật sư giáo luật độc lập được Thánh Bộ Học Thuyết Đức Tin cho phép đã thực hiện một thủ tục tư pháp, bắt đầu từ 10 tháng 4, 2025. Tòa án này phải mất hơn một năm để duyệt xét bằng chứng, gồm có những lời tuyên bố, việc làm, bài giảng và huấn thị của Foster. Tòa cũng nghe lời khai của những nhân chứng.

Ngày 20 tháng 4, 2026 tòa tuyên bố Foster phạm tội ly giáo vì ông ta đã từ chối tuân phục đức giáo hoàng La Mã. Tòa ấn định phạt tuyệt thông tự động tức thì và bãi bỏ tư cách giáo sĩ của ông.

Foster đã không hành xử quyền kháng cáo của mình. Đức TGM Garcia Siller viết, “Là người công giáo là phải hiệp thông với đức giáo hoàng, là giám mục thành Rome và là người kế nhiệm của Thánh Phêrô và với đoàn giám mục hiệp thông với ngài.”

Trong suốt lịch sử giáo hội, những kẻ cắt đứt liên hệ với cộng đồng thánh này thường tuyên xưng vẫn trung thành với giáo hội đích thực, mặc dù họ vẫn phủ nhận các vị kế nhiệm Thánh Phêrô và các tông đồ, họ bất tuân các vị này,” đức TGM viết tiếp “Lịch sử đã chứng minh rằng những vụ ly khai này, thường được khởi xướng bởi những nhà lãnh đạo có tài lỗi cuốn, và dựa vào chính trị, thuyết lạc đạo, hay những cố gắng cải

cách được thực thi một cách kém cỏi và luôn luôn tạo ra những cộng đồng xé lẻ, kết quả là không còn hiệp thông với giáo hội công giáo nữa.”

Buồn thay, đây là trường hợp của Mary John Foster và bất cứ ai lựa chọn theo ông ta ra khỏi Giáo Hội Công Giáo, Mr. Foster đã chọn con đường bất tuân phục.

Do hậu quả của bản án, Foster không còn có những chức năng cử hành các nhiệm tích ngoại trừ những trường hợp được quy định chặt chẽ bởi giáo luật.

Đức TGM Garcia Siller nói mặc dù ngài đã cấm Foster không được công khai cử hành thánh lễ, ông ta vẫn tiếp tục làm vậy.

Đức tổng giám mục đã cấm tất cả người công giáo không được tham dự bất cứ thánh lễ, hoạt động phụng vụ hay sự kiện nào được bảo trợ bởi Foster hay “sứ mạng lòng thương xót Chúa” (của ông ta) ở Canyon Lake, và nói với EWTN News rằng họ vẫn tiếp tục gieo rắc chia rẽ. Ngài cũng thúc dục các tín hữu đừng hỗ trợ tài chánh cho Foster và Sứ Mạng Lòng Thương Xót Chúa của ông ta nữa.

TGM Garcia Siller nói những hành động mới đây chống lại ông ta và sứ mạng của ông là điều đau buồn nhưng chính đáng bởi vì tổng giáo phận đã tìm kiếm sự thống hối của John Mary Foster và sứ mạng lòng thương xót Chúa (của ông) trong nhiều năm rồi.

Ngài khuyến khích người Công Giáo cầu nguyện cho Foster thống hối và làm hòa cùng giáo hội.

Vũ Vượng dịch

Lịch Phụng Vụ Tháng 9/2026			
Chúa Nhật 7:45 AM & 4 PM	Thứ Ba 7 PM	Thứ Năm 7 PM	Thứ Sáu 7 PM
	01/09/26 CĐ TERESA	03/09/26 CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	04/09/26 Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu CĐ TERESA Chầu: Thầy Sáu
06/09/26 CN 23 TN CĐ TERESA CĐ CTTĐ VN	08/09/26 CĐ TERESA	10/09/26 CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	CN 06/09/26 Chúc mừng bổn mạng Ca Đoàn Teresa 
13/06/26 CN 24 TN CĐ TERESA CĐ CTTĐ VN	15/09/26 CĐ TERESA	17/09/26 CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	
20/09/26 CN 25 TN CĐ TERESA CĐ CTTĐ VN	22/09/26 CĐ TERESA	24/09/26 CĐ CTTĐ VN Chầu: Thầy Sáu	
27/09/26 CN 26 TN CĐ TERESA CĐ CTTĐ VN	29/09/26 CĐ TERESA		

Phở 38th

VIETNAMESE NOODLE SOUP

3815 South Steele St. #G Tacoma, WA 98409
253-475-3700

- Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
- Mở cửa 7 ngày: 10am-10pm
- Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún, Cơm Việt, Cơm Đại Hàn

PHỞ V&V

543 S Tacoma Way
Tacoma, WA 98409
253-476-6165
<http://www.phovandv.com>

NO MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)
PHỞ - CƠM - BÚN
Mở cửa 7 ngày
Thứ Hai - Thứ Bảy: 10am - 9pm
Chúa Nhật: 10am - 7pm
Yakisoba - Bún Bò Huế - Kem Chuối Chiên

GIANG VU
Accounting & Tax Service, llc
Maximize your tax return!



- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service

6847 S Puget Sound Ave
Tacoma, WA 98409
253 844 8077
giangvutax@gmail.com

Better Properties
4108 S M St.
Tacoma, WA 98418
253-906-5986 Cell
253-507-7566 Fax
Thangv630@gmail.com



Thang Vũ
Designated Broker
Văn phòng có nhân viên ngân hàng làm việc trực tiếp với quý vị để mượn tiền mua nhà
We are hiring and training agent

Fancy Nails
Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen
(253) 305 - 0898
3602 Center St #3, Tacoma WA
www.fancynailstacoma.com



sweetland.homes
NMLS # 2804632
Cần mượn LOAN để MUA NHÀ hoặc REFINANCE
Liên lạc **DAN NGUYEN 253-240-8379** hoặc (253) 474-4084
dan.nguyen@loanfactory.com
Website: www.sweetland.homes



Điều Trị Tâm Lý



Chuyên:

- Trầm cảm, Lo âu,
- Rối loạn sau sang chấn,
- Tự ti, rối loạn lưỡng cực,
- muốn tự tử

Liên hệ anh **Bảo Ngô, LMHC**
253 441 6501
xin để lại lời nhắn

HONG KONG SUPERMARKET
3826 So. Yakima Ave
Tacoma, WA 98418
Thân mời quý đồng hương



VIET KITCHEN
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT
758 S. 38th ST. Tacoma, WA 98418
(253) 474 - 3992

Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng

Business Hours: *Thơm Ngon Các Món 3 Miền*
M: 10am-4pm *Nhận đặt nấu cơm gia đình và tiệc liên hoan*
T-F: 10am-9pm
Sa-Su: 9am-9pm
Like us on Yelp - Gift Card Available



B & A INTERNATIONAL FOOD
3918 E Portland Ave
Tacoma, WA 98404

- ❖ Thịt, cá, và hải sản tươi sống
- ❖ Trái cây, rau tươi đủ loại
- ❖ Đây đủ các thực phẩm Á Đông
- ❖ Đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần

Mở cửa 7 ngày trong tuần
Từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối
Hân hạnh kính mời quý đồng hương



Viet Kitchen & Bar
11101 Pacific Hwy SW Suite 1
Lakewood, WA 98499
(253) 267-5666

- Đa dạng món ngon Việt Nam
- Happy Hour: Giảm 15% từ Thứ Hai đến Thứ Sáu (2:00 PM - 6:00 PM)
- Không gian rộng rãi, sạch đẹp, hiện đại
- Phòng **VIP Karaoke riêng tư** (tối đa 40 khách)
- Phục vụ bia tươi & nhận nấu ăn đặt tiệc
- Phù hợp cho gia đình, sinh nhật, liên hoan & tiệc công ty

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH!



東亞超級市場
EAST ASIA SUPERMARKET
Siêu Thị Á Đông
International Food & Gifts
602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799
Tacoma, WA 98419 Fax: (253) 473-0412



Huê Nguyễn
Cell: 253-227-1928
Office: 253-565-3683
Fax: 253-301-2954
E-mail: huen03@yahoo.com
DOVE REALTY, Inc.
2633 Louise St. W
University Place, WA 98466



Chuyên mua bán bất động sản.
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín - Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS



Phở Việt-Thái
Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ
3615 Steilacoom Blvd SW
Lakewood, WA 98499
(South Tacoma Way/88th St.)
(253) 267 1637
Open 7 days/Week, 10L00am-11:00pm
Thân mời quý đồng hương



Uyen Bui Realtor
uyenbuibroker@gmail.com



Chiến lược đúng - Chi phí thấp
Đầu tư bất động sản an tâm



Phở Bắc
VIETNAMESE SPECIALTIES
1115 S. 11th St.
Tacoma WA 98405
253-272-7270

- Chuyên môn Phở
- Chỉ có Phở
- Không gì ngoài Phở



Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

KEVIN'S AUTO REPAIR, INC.
We Fix Foreign & Domestic Cars



KEVIN CHAN
253-566-6264

Open Mon-sat
8:00am - 5:00 pm
9639 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

MINH-CHAU NGUYEN
FINANCIAL ADVISOR
(253) 225-2208
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM



Chuyên tư vấn và trợ giúp:

Bảo Hiểm Y Tế	Medicare
Bảo Hiểm Nhân Thọ	Life Insurance
Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn	Longterm Care
Bảo Hiểm Thu Nhập	Disability Insurance
Quỹ Học Phí cho Con Em	Education Funding
Quỹ Hưu Trữ Retirement Funding	401k Rollover
Kế Hoạch Tài Chính	Financial Planning

Mua nhà lần đầu

- Tối ưu cho thuê
- Airbnb hiệu quả
- Chi phí hợp lý

GỌI NGAY
(253) 389 6617




Tiệm Sửa Xe Người Việt
EXPERT MUFFLER & AUTO REPAIR



My Trang Truong - Pellego, Inc.
HômCo
REAL ESTATE
ĐẠI LÝ ĐỊA ỐC
(253) 970-0336
Email: Trang@HomCo.us



Tư Vấn Miễn Phí

- ★ Mua Bán Nhà/Thương Mại
- ★ Phát Triển Dự Án
- ★ Thẩm Công Trình
- ★ Tài Chính
- ★ Quản Lý

Free Consultation

- ★ Residential/Commercial Real Estate
- ★ Development
- ★ Construction
- ★ Financials
- ★ Property Management

(253) 970-0336



Nhà Hàng Viễn Đông
Nhà Hàng Việt Nam ngon & lâu năm nhất tại Tacoma
Nơi đáng tin cậy của đồng hương
Vietnamese Cuisine
3801 S. Yakima Ave
Tacoma WA 98418
(253) 472-6668



ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
Tổng Giáo Phận Seattle

- ❖ Có Thánh Lễ cầu nguyện mỗi tháng.
- ❖ Tất cả các chương trình **CHUẨN BỊ** **TRƯỚC** đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lãi

Xin liên lạc **Vũ Hoàng Trục**
Tacoma (253) 282 0736
Seattle (206) 229 6181

David Chan
1240 S Sprague Ave
Tel (253) 573-0422

Làm máy, hộp số
Làm thắng, ống hãm thanh
Timing belt, Water pump
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng
Bảo trì định kỳ ...
Chúng tôi sửa các loại xe

Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy
8:00 AM - 5:00 PM

Cần mượn thợ sửa xe có kinh nghiệm, xin liên lạc
David (253) 905-4993